

Ik zal u beslist niet loslaten, noch verlaten

Bron: WOL, https://www.wayoflife.org/reports/i_will_never_leave_thee.php, 28-1-2020

Alle Schriftaanhalingen komen uit de Statenvertaling (HSV)
Vertaling, bewerking (tussen []) en voetnoten door M.V.

“De Heilige Geest geeft deze wonderlijke belofte precies zoals ze staat in Hebreeën aan de nieuwtestamentische gelovige”

“⁵ ... want Hij heeft Zelf gezegd: Ik zal u beslist niet loslaten en Ik zal u beslist niet verlaten. ⁶ Daarom zeggen wij met goede moed: De Heere is voor mij een Helper en ik zal niet vrezen ...” – Hebreeën 13:5, 6.

Deze uitspraak in vers 5 lijkt geciteerd te worden uit Gods belofte aan Jozua (Jozua 1:5), maar ze is ook een algemene verwijzing naar Gods vele beloften, zo-

als in Genesis 26:24; 28:15; Deuteronomium 31:6, 8; 1 Samuël 12:22; 1 Kronieken 28:20; Psalm 23:4; 37:28; Jesaja 41:10; Mattheüs 28:20.

Terwijl het nergens in het Oude Testament exact zoals dit werd gezegd, geeft de Heilige Geest deze prachtige belofte precies zoals ze staat in Hebreeën aan de nieuwtestamentische gelovige. Het is een betere belofte dan gelijkaardige beloften in de vorige dispensatie [van de wet]. In acht eenvoudige Griekse uitdrukkingen zet de eeuwige God een van de mooiste beloften uiteen die de oren van de mens ooit hebben gehoord:

“... want **HIJ** heeft Zelf gezegd ...” verwijst naar de Drie-enige God. De Vader zegt dit, de Zoon zegt dit, de Geest zegt dit. “De woorden ‘Hij heeft gezegd’ zijn krachtig in de Griekse tekst: ‘Hij heeft Zelf gezegd’” (Wuest).

Hij zegt dit tegen wie? Als we teruggaan naar vers 1, zien we dat de passage is gericht tot broeders, want ze begint met: “Laat de broederliefde blijven”. God geeft de belofte van vers 5 voor al zijn verlore kinderen.

God zegt: “... **IK ZAL** ...”. Dit is de belofte van een God die alle macht, alle gezag, alle wijsheid heeft en die niet kan liegen. Het is de belofte van een God “Die alle dingen werkt overeenkomstig de raad van Zijn wil” (Efeziërs 1:11), wiens wil niet kan worden tegengewerkt door enige macht in de hemel of op aarde; Die zegt: “Mijn raadsbesluit houdt stand en Ik zal al Mijn welbehagen doen” (Jesaja 46:10), “Hij doet al wat Hem behaagt” (Ps. 115:3), “Hij doet naar Zijn wil met de legersmacht in de hemel en de bewoners van de aarde. Er is niemand die Zijn hand kan wegslaan of tegen Hem kan zeggen: Wat doet U?” (Daniël 4:35).

God zegt: “... Ik zal u **BESLIST NIET** ...”. “Beslist niet” is absoluut nooit. “Beslist niet” verwijst niet naar een deel van de tijd, en evenmin naar “meestal niet”. Het verwijst naar 24/7, 365 dagen per jaar, elk jaar van mijn leven. Het is niet alleen “Ik zal u niet loslaten”, maar het is “Ik zal u *beslist niet* loslaten”.

God zegt: “... Ik zal u beslist niet **LOSLATEN** ...”. [Loslaten is in de Griekse grondtekst *anoo*, van *ana* en *hiemi*: minder worden, d.w.z. langzamer bewegen, of in de steek laten, ophouden. Bron: <https://biblehub.com/interlinear/hebrews/13-5.htm>; M.V.]. God zal zijn verlore kind nooit loslaten, in de steek laten, laten staan of verwaarlozen. “Het wordt in de Griekse tekst voorafgegaan door twee negatieven [*ou*, *me*: nooit, niet; M.V.] die alleen maar dienen om de ontkenning te versterken. Het is: ‘Ik zal niet, ik zal niet ophouden u te ondersteunen en te handhaven’” (Wuest).

God zegt: "... Ik zal **U** beslist niet loslaten ...". Het is een *persoonlijke* belofte. Zijn ogen zijn niet alleen gericht op het geheel van Zijn volk, maar op ieder individueel, niet alleen op de hele kudde, maar op elk lam en elk schaap, mannelijk en vrouwelijk.

God zegt: "... Ik zal u beslist niet loslaten **EN** ...". Na gezegd te hebben "Ik zal u beslist niet loslaten", wil hij nog meer zeggen. Hij wil deze belofte nog nadrukkelijker maken.

God zegt: "... Ik zal u beslist niet loslaten en u beslist niet **VERLATEN**". Verlaten is in het Grieks *egkataleipo*, wat betekent in de steek laten, achterlaten in enige plaats of staat, verlaten. "Het woord 'verlaten' is een samenstelling van drie Griekse woorden [eg + kata + leipo], *eg* betekent 'in', '*kata*' betekent 'naar beneden' en *leipo* betekent 'vertrekken'. *Leipo* heeft het idee van iemand te verlaten, *kata* suggereert afwijzing, nederlaag, hulpeloosheid en *eg* verwijst naar een plaats of omstandigheid waarin een persoon zich hulpeloos, verlaten kan vinden. Het woord in zijn totaliteit betekent 'verlaten, in de steek laten, in moeilijke omstandigheden achterlaten, hulpeloos achterlaten, berooid achterlaten'. Er staan drie negatieven vóór dit woord, [*oud, ou, me*: evenmin, nooit, niet. Bron: <https://biblehub.com/interlinear/hebrews/13-5.htm>; M.V.] waardoor de belofte er een van drievoudige zekerheid is. Het is: 'ik zal u nooit, ik zal u nooit, ik zal u nooit in de steek laten, u berooid achterlaten, u in nood en in hulpeloosheid achterlaten, u verlaten'" (Wuest).

God zegt: "... en **U** beslist niet verlaten". Nogmaals is de belofte gepersonaliseerd, geïndividualiseerd.

Jezus werd door God verlaten, opdat Gods volk nooit zou worden verlaten. Hij riep op het kruis: "Mijn God, Mijn God, waarom hebt U Mij verlaten?" (Markus 15:34), omdat Hij tot zonde voor ons werd gemaakt om ons te verlossen, maar de verlostten kunnen nooit rechtens zeggen: "Mijn God, waarom hebt U mij verlaten?"

Wat een onuitsprekelijk geweldige bemoediging is dit! Vermits de God van het universum Zichzelf aan de gelovige heeft gebonden en heeft beloofd op de meest toegewijde, intieme manier om bij hem te zijn en aan al zijn behoeften tegemoet te komen, wat zouden wij dan nog meer willen! Geloven in deze grote belofte en uw volledige aandacht richten op het kennen en dienen van de God van de belofte is de weg van geestelijke overwinning en echt succes in het leven.

Lees ook:

- o "Maak u geen zorgen": <http://www.verhoevenmarc.be/PDF/geen-zorgen.pdf>

verhoevenmarc@skynet.be - www.verhoevenmarc.be - www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm